

迎接WTO挑战
抓住全球化机遇

第一卷

最新企业经营

国际惯例 实务指南

INTERNATIONAL

高潮 主编



企业管理出版社

最新企业经言

国际惯例实务指南

(第一卷)

高潮 主编

· 企业管理出版社 ·

《最新企业经营国际惯例实务指南》编委会

主编 高潮

副主编 于卫东 马俊杰 甘黎明

编委 于卫东 马俊杰 王培建 王丽娟 王占生
王小平 王志诚 王家春 丛林 甘黎明
朱林 李超源 李映辉 向德春 刘华平
汤小明 陈芳 陈伯伦 张建廷 周先春
姜可扉 胡春生 唐兴旺 秦志辉 高晓路
高潮 黄振深 蔡志辉

前　　言

经济的全球化和信息化对我国企业既是难得的机遇又是严峻的挑战,对我国企业的经营管理提出了更高的要求。中国加入世界贸易组织(WTO)对我国经济社会生活的各个方面将产生极其深远的影响,特别是对我国企业的生存和发展将产生更为直接的影响。要提高中国企业在国际市场的竞争能力和整体素质,首先要了解和掌握市场经济运作的国际惯例,即了解和掌握在市场经济运作过程中和国际经济事务交往中长期逐步形成的被普遍认可的通行做法或习惯。国际经济惯例是一种运作规则,应该受到普遍的遵守。熟悉国际惯例,遵循国际惯例,从而更充分地利用国际市场、资源、资金、技术、信息等,是许多发展中国家经济腾飞的成功经验,也是这些国家和地区企业振兴的必要条件。因此,企业在国际市场竞争中立于不败之地,必须熟悉、掌握和遵循国际惯例。

为了帮助国内企业了解和掌握国际惯例,使企业按国际惯例组织生产、经营和销售,我们编辑了这部《最新企业经营国际惯例实务指南》。本书收集、整理和编译了国际经济惯例260余个,按世界经济基本体制、货物贸易、货物运输与保险、技术贸易与知识产权、劳务贸易、金融、会计与审计、投资、海关以及调解、仲裁与诉讼等10个类别分类,内容涵盖了企业经营中最常用的各种主要国际条约和惯例、规则,是企业转换经营机制,特别是涉外经营,参与国际市场竞争的重要参考书。

根据法律适用的一般原则,国际条约的效力高于本国国内法,因此,在涉外经营活动中执行国际条约、协定时应注意:当国内法与该国所加入或签订的国际条约或协定相冲突时,应该以这些国际条约或协定为准,但该国声明保留的条款除外。

为保证企业能原原本本地把握国际条约、协定和惯例的实质,我们直录文件译本,而一般不再加其他说明。

总 目 录

(U.S.)	建立世界贸易组织的立约方
(F.R.G.)	德国联邦共和国的立约方
(F.R.D.)	法国共和国的立约方
(R.C.)	加拿大魁北克省的立约方
(S.S.)	对美国进口木材的禁令
(U.S.)	关于关税和贸易政策的合意
(R.S.)	第一卷
第一编 世界经济基本体制	
建立世界贸易组织协议	(3)
附件一(1) 多边货物贸易协议	(8)
1994年关税与贸易总协定	(8)
农产品协议	(16)
实施动植物卫生检疫措施的协议	(28)
纺织品与服装协议	(35)
技术性贸易壁垒协议	(42)
与贸易有关的投资措施协议	(52)
关于履行1994年关税与贸易总协定第六条的协议	(54)
关于履行1994年关税与贸易总协定第七条的协议	(66)
装运前检验协议	(81)
原产地规则协议	(85)
进口许可程序协议	(91)
补贴与反补贴措施协议	(95)
保障措施协议	(117)
附件一(2) 服务贸易总协定	(121)
附件一(3) 与贸易有关的知识产权协定	(138)
附件二 关于争端解决规则与程序的谅解	(154)
附件三 贸易政策审议机制	(167)
附件四 诸边贸易协议	(169)
关税与贸易总协定	(170)
诸边贸易协议(关贸总协定东京回合达成的9个协议中未被直接纳入《建立世界贸易组织协定·附件一(1) 多边货物贸易协议》的4个协议)	(203)
政府采购协议	(203)
关于民用航空器贸易协议	(212)
国际奶制品协议	(216)
国际牛肉协议	(227)

建立新的国际经济秩序宣言	(231)
建立新的国际经济秩序行动纲领	(234)
各国经济权利和义务宪章	(244)
关于自然资源永久主权的决议	(250)
联合国国际法委员会关于最惠国条款的规定(草案)	(252)

第二编 货物贸易

国际统一私法协会国际商事合同通则	(259)
国际货物买卖合同成立统一法公约	(279)
国际货物买卖合同成立统一法	(281)
国际货物买卖统一法	(284)
联合国国际货物销售合同公约	(296)
联合国国际货物销售合同适用法律公约	(310)
代理适用的法律公约	(314)
国际货物销售代理公约草案	(318)
国际货物销售时效期间公约	(328)
数国对销贸易合同清样	(336)
1932 年华沙—牛津规则(C·I·F 买卖合同的统一规则)	(342)
关于合同义务法律适用的公约	(347)
国际有体动产买卖法律适用公约	(354)
国际有体动产买卖所有权转移法律适用的公约	(356)
设立国际纺织品和服装局的协定	(358)
国际纺织品贸易协定	(362)
国际小麦协定	(371)
国际天然胶协定	(381)
国际可可协定	(401)
国际咖啡协定	(423)
国际锡协定	(441)
国际糖协定	(463)
国际橄榄油协定	(493)
渔业公约	(506)
濒危野生动植物种国际贸易公约	(510)
1971 年精神药物公约	(518)
联合国禁止非法贩运麻醉药品和精神药物公约	(529)
经《修正 1961 年麻醉品单一公约的议定书》修正的 1961 年麻醉品单一公约	(543)
关于禁止和防止非法进出口文化财产和非法转让其所有权的方法的公约	(563)
关于产品责任适用法律的公约	(567)

第二卷

第三编 货物运输与保险

国际海事组织公约.....	(573)
统一提单的若干法律规则的国际公约(海牙规则).....	(581)
修改统一提单的若干法律规则的国际公约的议定书(维斯比规则).....	(585)
1978年联合国海上货物运输公约(汉堡规则)	(588)
联合国班轮公会行动守则公约.....	(598)
1966年国际船舶载重线公约	(614)
1979年国际海上搜寻救助公约	(662)
1989年国际救助公约	(671)
劳氏救助契约标准格式.....	(676)
国际防止海上油污公约.....	(679)
1969年国际油污损害民事责任公约	(688)
设立国际油污损害赔偿基金公约.....	(693)
油轮所有人自愿承担油污责任协定.....	(704)
油轮油污责任暂行补充协定.....	(708)
英国1906年海上保险法	(713)
1976年海事索赔责任限制公约	(735)
船舶所有人责任限制的国际公约.....	(742)
关于扣留海运船舶的国际公约.....	(746)
统一海事抵押权和留置权某些规定的公约.....	(749)
1972年国际海上避碰规则公约	(752)
1972年国际海上避碰规则	(754)
统一船舶碰撞某些法律规定的国际公约.....	(770)
统一船舶碰撞或其他航行事故中刑事管辖权方面某些规定的国际公约.....	(772)
船舶碰撞中民事管辖权方面某些规定的国际公约.....	(774)
统一国有船舶豁免若干规则的公约.....	(775)
统一国有船舶豁免若干规则的公约附加议定书.....	(777)
国际铁路货物联运协定.....	(779)
铁路货物运输国际公约.....	(810)
铁路货物运输以及铁路旅客和行李运输国际公约的补充议定书.....	(835)
国际公路货物运输合同公约.....	(837)
关于制止危害民用航空安全的非法行为的公约.....	(847)
国际民用航空公约.....	(850)
关于修改《国际民用航空公约》第九十三条的议定书.....	(863)
关于修改《国际民用航空公约》第四十五条的议定书.....	(864)

关于修改《国际民用航空公约》第四十八条第一款、第四十九条第五款、第六十一条的议定书	(865)
关于修改《国际民用航空公约》第五十条第一款的议定书	(866)
关于修改《国际民用航空公约》第四十八条第一款的议定书	(867)
关于修改《国际民用航空公约》第五十条第一款的议定书	(868)
关于修改《国际民用航空公约》第五十六条的议定书	(869)
关于修改《国际民用航空公约》第五十条第一款的议定书	(870)
国际航空运输协定	(871)
国际航班过境协定	(874)
统一国际航空运输某些规则的公约	(876)
修订 1929 年 10 月 12 日在华沙签订的《统一国际航空运输某些规则的公约》的议定书	(883)
统一非缔约承运人所办国际航空运输某些规则以补充华沙公约的公约	(888)
修改经 1955 年 9 月 28 日在海牙签订的议定书修正的 1929 年 10 月 12 日在华沙签订的《统一国际航空运输某些规则的公约》的议定书	(890)
修改 1929 年 10 月 12 日在华沙签订的《统一国际航空运输某些规则的公约》的第一号附加议定书	(995)
修改经 1955 年 9 月 28 日在海牙签订的议定书修正的 1929 年 10 月 12 日在华沙签订的《统一国际航空运输某些规则的公约》的第二号附加议定书	(898)
修改经 1955 年 9 月 28 日在海牙签订的议定书和 1971 年 3 月 8 日在危地马拉城签订的议定书修正的 1929 年 10 月 12 日在华沙签订的《统一国际航空运输某些规则的公约》的第三号附加议定书	(901)
修改经 1955 年 9 月 28 日在海牙签订的议定书修正的 1929 年 10 月 12 日在华沙签订的《统一国际航空运输某些规则的公约》的第四号议定书	(905)
蒙特利尔协议	(911)
万国邮政公约	(913)
万国邮政公约最后议定书	(976)
邮政包裹协定	(979)
亚洲太平洋邮政公约	(1028)
亚洲太平洋邮政公约最后议定书	(1035)
联合国国际货物多式联运公约	(1036)
国际集装箱安全公约(CSC)	(1047)
1972 年集装箱关务公约	(1057)
1974 年约克—安特卫普规则	(1063)
伦敦保险协会货物保险条款	(1067)
设立亚洲再保险公司的协定	(1072)
国际卫生条例	(1079)

第三卷

第四编 技术贸易与知识产权

成立世界知识产权组织公约	(1101)
保护工业产权巴黎公约	(1108)
专利合作条约	(1120)
国际专利分类斯特拉斯堡协定	(1140)
科学发现国际登记日内瓦条约	(1146)
建立外观设计国际分类洛迦诺协定	(1152)
1960年11月28日海牙协定议定书	(1163)
1961年11月18日摩纳哥附加议定书	(1170)
1967年7月14日斯德哥尔摩补充议定书	(1172)
1975年8月29日日内瓦议定书	(1176)
商标注册条约	(1178)
商标国际注册马德里协定	(1195)
建立商标图形要素国际分类的维也纳协定	(1202)
关于供商标注册用的商品和服务的国际分类的尼斯协定	(1207)
供商标注册用的商品和服务的国际分类表的类目表	(1212)
世界版权公约	(1214)
《世界版权公约》1971年7月24日巴黎修订本关于本公约对无国籍人士和 流亡人士作品之应用的附件	(1222)
保护文学艺术作品伯尔尼公约	(1223)
保护表演者、唱片制作者和广播组织的国际公约(罗马公约)	(1238)
保护唱片制作者防止唱片被擅自复制公约	(1244)
关于播送由人造卫星传播载有节目的信号的公约	(1247)
避免对版权使用费双重征税的多边公约	(1250)
避免对版权使用费双重征税的双边协定范本	(1254)
美洲国家关于文学、科学和艺术作品著作权公约	(1262)
发展中国家商标、商号和不正当竞争行为示范法	(1263)
关于编制国际行动守则的技术转让修正草案大纲包括国际技术转让指导准 则在内的行动守则大纲	(1272)
关于编制国际性技术转让行动守则的修正草案大纲	(1278)
国际技术转让行动守则(草案)	(1285)

第五编 劳务贸易

土木工程施工合同的一般条件(FIDIC条款)	(1305)
------------------------------	--------

三方协商促进实施国际劳工标准公约	(1338)
工业企业在实行每周休息公约	(1340)
本国工人与外国工人关于事故赔偿的同等待遇公约	(1342)
海员协议条款公约	(1344)
第 166 号国际劳工公约海员遣返公约(修正本)	(1347)

第六编 金 融

国际货币基金协定	(1353)
国际货币基金组织规章	(1385)
国际复兴开发银行协定	(1408)
国际复兴开发银行协定附则	(1419)
国际复兴开发银行贷款协定和担保协定通则	(1424)
国际开发协会协定	(1433)
国际开发协会协定附则	(1442)
国际开发协会开发信贷协定通则	(1444)
国际金融公司协定	(1451)
国际金融公司协定附则	(1458)
世界银行贷款和国际开发协会信贷采购指南	(1461)
世界银行贷款和国际开发协会信贷提款指南	(1470)
世界银行贷款项目(货物)国际招标文件	(1473)
建立亚洲开发银行的协定	(1494)
亚洲开发银行贷款采购准则	(1511)
亚洲开发银行特别业务贷款条例	(1519)
亚洲开发银行特别基金章程	(1527)
建立商品共同基金协定	(1532)
关于统一国际银行资本衡量和资本标准的协议	(1553)
关于信托的法律适用及其承认的公约(草案)	(1566)
国际统一私法协会国际融资租赁公约	(1571)
国际融资租赁统一规则	(1576)
亚洲租赁协会章程	(1579)
汇票和本票统一法	(1584)
支票统一法	(1593)
联合国国际汇票和国际本票公约草案	(1599)
国际支票公约草案	(1616)
托收统一规则	(1628)
《跟单信用证统一惯例》1993 年修订本	(1633)
合约保证书统一规则	(1647)
国际商会银行委员会关于跟单信用证统一惯例质疑的决议	(1655)
国际商会银行委员会关于跟单信用证统一惯例质疑的意见	(1679)

国际统一私法协会《国际保付代理公约》	(1691)
国际保理通则	(1696)

第四卷

第七编 会计和审计

国际会计准则	(1705)
国际会计准则公告前言	(1706)
国际会计准则 1 会计政策的说明	(1709)
国际会计准则 2 历史成本制度下存货的估价与呈报	(1712)
国际会计准则 4 折旧会计	(1715)
国际会计准则 5 财务报表应提供的资料	(1717)
国际会计准则 7 财务状况变动表	(1720)
国际会计准则 8 非常项目、前期项目和会计政策的变更	(1723)
国际会计准则 9 研究和开发活动的会计	(1726)
国际会计准则 10 意外事项和资产负债表日以后发生的事项	(1729)
国际会计准则 11 施工合同会计	(1733)
国际会计准则 12 所得税会计	(1738)
国际会计准则 13 流动资产和流动负债的反映方法	(1743)
国际会计准则 14 按分部编报财务资料	(1746)
国际会计准则 15 反映价格变动影响的资料	(1749)
国际会计准则 16 固定资产会计	(1752)
国际会计准则 17 租赁会计	(1757)
国际会计准则 18 收入的确认	(1766)
国际会计准则 19 雇主财务报表中退休金的会计处理	(1772)
国际会计准则 20 政府补助的会计处理和政府援助的应公布事项	(1779)
国际会计准则 21 外币汇率变动影响的会计	(1783)
国际会计准则 22 企业合并会计	(1788)
国际会计准则 23 借款费用的资本化	(1794)
国际会计准则 24 关于有关连者的应公布事项	(1797)
国际会计准则 25 投资会计	(1800)
国际会计准则 26 退休金计划的会计和报告	(1807)
国际会计准则 27 合并财务报表和对子公司投资的会计	(1812)
国际会计准则 28 对联营企业投资的会计	(1817)
国际会计准则 29 惡性通货膨胀经济中的财务报告	(1821)
国际会计准则 30 银行和类似金融机构财务报表应提供的资料	(1825)
国际会计准则 31 合营中权益的财务报告	(1833)
国际会计准则委员会的目标与程序	(1839)

关于编制和提供财务报表的结构	(1843)
国际审计准则	(1855)
国际最高审计组织关于审计章程的建议	(1864)
利马宣言——审计规则指南	(1867)
关于“公共会计责任制指导方针”的东京宣言	(1873)
关于绩效审计、公营企业审计和审计质量的总声明	(1877)

第八编 投 资

经济合作与发展组织关于国际投资与多国企业的宣言	(1887)
经济合作与发展组织关于对所得和财产避免双重征税的协定范本	(1893)
联合国关于发达国家与发展中国家间避免双重征税的协定范本	(1901)
多边投资担保机构公约	(1911)
多边投资担保机构公约解说	(1926)
多边投资担保机构补充规则	(1937)
多边投资担保机构董事会会议程序规则	(1941)
多边投资担保机构财务细则	(1943)
多边投资担保机构担保产权投资通则	(1945)
多边投资担保机构(标准)担保合同	(1956)
多边投资担保机构会员资格规则	(1959)
多边投资担保机构担保初步申请表	(1969)
多边投资担保机构担保确定性申请表	(1971)
多边投资担保机构业务规则	(1977)
关于解决各国和其他国家国民之间投资争端的公约	(2000)
跨国公司行动守则(草案)	(2011)

第九编 海 关

关于设立海关合作理事会的公约	(2023)
关于简化和协调海关业务制度的国际公约	(2026)
关于简化和协调海关业务制度的国际公约的评注	(2030)
关于为防止、调查和惩处违犯海关法罪实行行政互助的国际公约	(2034)
海关商品估价公约	(2038)
海关税则商品分类目录公约	(2040)
关于货物实行国际转运或过境运输的海关公约(I·T·I公约)	(2043)
关于货物凭A·T·A报关单证暂时进口的海关公约(简称A·T·A公约)	(2054)
伊斯坦布尔公约	(2060)
关于专业设备暂时进口的海关公约	(2088)
关于科学设备暂时进口的海关公约	(2092)
关于教学用品暂时进口的海关公约	(2096)

关于包装用品暂时进口的海关公约	(2100)
关于在展览会、交易会、会议等事项中便利展出和需用物品进口的海关公约	(2104)
关于海员福利用品的海关公约	(2109)

第十编 调解、仲裁与诉讼

联合国国际贸易法委员会调解规则	(2115)
联合国国际贸易法委员会仲裁规则	(2118)
联合国承认和执行外国仲裁裁决的公约	(2128)
国际商会调解与仲裁规则	(2131)
国际商业仲裁贸易法委员会调解规则修正草案	(2137)
欧洲国际商事仲裁公约	(2142)
美洲国家国际商事仲裁公约	(2146)
美洲国家商事仲裁委员会仲裁规则	(2148)
地中海和中东仲裁协会标准证据规则	(2156)
关于向外国送达及通知民事或商事诉讼及非诉讼文书公约	(2159)
民事诉讼法公约	(2163)
关于从国外得到民事或商事案件证据的公约	(2167)
联合国国际贸易法委员会国际商事仲裁示范法	(2172)
解决投资争端国际中心示范条款	(2185)
解决投资争端国际中心仲裁规则	(2191)
解决投资争端国际中心调停程序规则	(2202)

* * * * * * * * * *
* 第一卷 目录 *
* * * * * * * * * *

(925)	建立世界贸易组织协议 (3)
(475)	附件一(1) 多边货物贸易协议 (8)
(816)	1994年关税与贸易总协定 (8)
(826)	农产品协议 (16)
(666)	实施动植物卫生检疫措施的协议 (28)
(586)	纺织品与服装协议 (35)
(746)	技术性贸易壁垒协议 (42)
(423)	与贸易有关的投资措施协议 (52)
(625)	关于履行1994年关税与贸易总协定第六条的协议 (54)
(822)	关于履行1994年关税与贸易总协定第七条的协议 (66)
(266)	装运前检验协议 (81)
(158)	原产地规则协议 (85)
(125)	进口许可程序协议 (91)
(104)	补贴与反补贴措施协议 (95)
(856)	保障措施协议 (117)
(144) 附件一(2) 服务贸易总协定	(121)
(804) 附件一(3) 与贸易有关的知识产权协定	(138)
(389) 附件二 关于争端解决规则与程序的谅解	(154)
(602) 附件三 贸易政策审议机制	(167)
(012) 附件四 诸边贸易协议	(169)
关税与贸易总协定	(170)
诸边贸易协议(关贸总协定东京回合达成的9个协议中未被直接纳入《建立世界贸易组织协定·附件一(1)和多边货物贸易协议》的4个协议)	(203)
(8) 世界贸易组织协定·附件一(1)和多边货物贸易协议	(203)
(602) 政府采购协议	(203)
(508) 关于民用航空器贸易协议	(212)
国际奶制品协议	(216)
国际牛肉协议	(227)
建立新的国际经济秩序宣言	(231)
建立新的国际经济秩序行动纲领	(234)
各国经济权利和义务宪章	(244)

关于自然资源永久主权的决议.....	(250)
联合国国际法委员会关于最惠国条款的规定(草案).....	(252)

第二编 货物贸易

国际统一私法协会国际商事合同通则.....	(259)
国际货物买卖合同成立统一法公约.....	(279)
国际货物买卖合同成立统一法.....	(281)
国际货物买卖统一法.....	(284)
联合国国际货物销售合同公约.....	(296)
联合国国际货物销售合同适用法律公约.....	(310)
代理适用的法律公约.....	(314)
国际货物销售代理公约草案.....	(318)
国际货物销售时效期间公约.....	(328)
数国对销贸易合同清样.....	(336)
1932 年华沙—牛津规则(C·I·F 买卖合同的统一规则)	(342)
关于合同义务法律适用的公约.....	(347)
国际有体动产买卖法律适用公约.....	(354)
国际有体动产买卖所有权转移法律适用的公约.....	(356)
设立国际纺织品和服装局的协定.....	(358)
国际纺织品贸易协定.....	(362)
国际小麦协定.....	(371)
国际天然胶协定.....	(381)
国际可可协定.....	(401)
国际咖啡协定.....	(423)
国际锡协定.....	(441)
国际糖协定.....	(463)
国际橄榄油协定.....	(493)
渔业公约.....	(506)
濒危野生动植物种国际贸易公约.....	(510)
1971 年精神药物公约	(518)
联合国禁止非法贩运麻醉药品和精神药物公约.....	(529)
经《修正 1961 年麻醉品单一公约的议定书》修正的 1961 年麻醉品单一公约.....	(543)
关于禁止和防止非法进出口文化财产和非法转让其所有权的方法的公约.....	(563)
关于产品责任适用法律的公约.....	(567)

第一编

世界经济
基本体制

